Conselleria d'Educació

ORDE 25/2010, de 8 d'abril, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen ajudes econòmiques per a la promoció de l'ús del valencià en les produccions teatrals a la Comunitat Valenciana per a 2010. [2010/4208]

La Generalitat ha assumit el compromís de dirigir el procés de recuperació i de promoció de l'ús del valencià en els diversos àmbits de la societat valenciana i, per tant, vol ser impulsora de totes aquelles activitats i iniciatives que tenen com a objectiu potenciar i afavorir l'ús social del valencià.

Per això, els pressupostos de la Generalitat per a 2010 preveuen la convocatòria d'ajudes a la realització de produccions d'obres teatrals en valencià, la qual cosa incrementarà la presència del valencià en l'àmbit corresponent.

L'acció del Consell està basada en el compliment de les disposicions de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana i de les de la Llei 4/1983, de la Generalitat, d'Ús i Ensenyament del Valencià, normes legals de les quals emana l'oficialitat del valencià, l'obligatorietat de protegir-ne la recuperació, de fomentar les manifestacions culturals i de dedicar una consideració especial a les que es fan en valencià.

Les ajudes d'esta convocatòria s'acullen al règim d'ajuda d'estat N 307/2009, corresponent al marc temporal comunitari aplicable a les mesures d'ajuda estatal per a facilitar l'accés al finançament (d'ara endavant Marc temporal) aprovat per la Comunicació de la Comissió de 17 de desembre de 2008 (DOUE 22 de gener de 2009/C16/01).

Per tot això, d'acord amb els preceptes dels articles 2.1 i 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), i de la disposició final primera del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, que aprova el Reglament (RGS) de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana, Text Refós aprovat pel Decret Legislatiu de 26 de juny de 1991.

En virtut de les facultats que em conferix l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de la Generalitat, del Consell; vista la proposta de la secretaria autonòmica d'Educació de 4 de març de 2010, i de conformitat amb esta,

ORDENE

Primer

Es convoquen ajudes econòmiques destinades a la promoció de l'ús del valencià en les produccions teatrals que es realitzen a la Comunitat Valenciana.

Segon

S'aproven les bases de la convocatòria, el model de sol·licitud i dels documents que s'adjunten com a annex I, II i III.

Tercer

Les mencionades ajudes, per un import global màxim de 13.000 euros, aniran a càrrec de la línia T6610000 de l'aplicació pressupostària 09.02.04.422.50.4 del pressupost de la Generalitat per a 2010.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Única

Les ajudes de la convocatòria queden subjectes a les condicions establides en el règim d'ajuda d'estat N 307/2009, règim temporal d'ajuda per a concedir quantitats limitades d'ajuda compatible, corresponent al Marc temporal i, en concret:

a) L'ajuda no superarà una subvenció en metàl·lic de 500.000 euros per empresa. Totes les xifres utilitzades constituïxen imports bruts, és a dir, abans d'aplicar-hi els impostos i les altres retencions; quan l'ajuda es concedix d'una altra forma que no siga la subvenció, l'import de l'ajuda és l'equivalent en subvenció bruta, calculat segons la reglamentació comunitària en vigor, utilitzant els mètodes de càlcul notificats i aprovats per la Comissió.

Conselleria de Educación

ORDEN 25/2010, de 8 de abril, de la Conselleria de Educación, por la que se convocan ayudas económicas para la promoción del uso del valenciano en las producciones teatrales en la Comunitat Valenciana para 2010. [2010/4208]

La Generalitat ha asumido el compromiso de dirigir el proceso de recuperación y de promoción del uso del valenciano en los diversos ámbitos de la sociedad valenciana y, por lo tanto, quiere ser impulsora de todas aquellas actividades e iniciativas que tienen como objetivo potenciar y favorecer el uso social del valenciano.

Por ello, los presupuestos de la Generalitat para 2010 prevén la convocatoria de ayudas a la realización de producciones de obras teatrales en valenciano, que aumentará la presencia del valenciano en el ámbito correspondiente.

La acción del Consell está basada en el cumplimiento de las disposiciones del Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana y de las de la Ley 4/1983, de la Generalitat, de Uso y Enseñanza del Valenciano, normas legales de las que emana la oficialidad del valenciano, la obligatoriedad de proteger su recuperación, de fomentar las manifestaciones culturales y de dedicar consideración especial a las desarrolladas en valenciano.

Las ayudas de esta convocatoria se acogen al régimen de ayuda de estado N 307/2009, correspondiente al marco temporal comunitario aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación (de ahora en adelante Marco temporal), aprobado por la Comunicación de la Comisión de 17 de diciembre de 2008 (DOUE 22 de enero de 2009/C16/01).

Por todo ello, según los preceptos de los artículos 2.1 y 22 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (LGS), y de la disposición final primera del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, que aprueba el Reglamento (RGS) de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, Texto Refundido aprobado por Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991.

En virtud de las facultades que me confiere el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, de la Generalitat, del Consell; vista la propuesta de la secretaria autonómica de Educación, de 4 de marzo de 2010, y de conformidad con la misma,

ORDENO

Primero

Se convocan ayudas económicas destinadas a la promoción del uso del valenciano en las producciones teatrales que se realicen en la Comunitat Valenciana.

Segundo

Se aprueban las bases de la convocatoria, el modelo de solicitud y de los documentos que se adjuntan como anexos I, II i III.

Tercero

Las mencionadas ayudas, por un importe global máximo de 13.000 euros, irán a cargo de la línea T6610000 de la aplicación presupuestaria 09.02.04.422.50.4 del presupuesto de la Generalitat para 2010.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única

Las ayudas de la convocatoria quedan sujetas a las condiciones establecidas en el régimen de ayuda de estado N 307/2009, régimen temporal de ayuda para conceder cantidades limitadas de ayuda compatible, correspondiente al Marco temporal y, en concreto:

a) La ayuda no superará una subvención en metálico de 500.000 euros por empresa. Todas las cifras utilizadas constituyen importes brutos, es decir, antes de aplicarles los impuestos y otras retenciones; cuando la ayuda se concede de otra forma que no sea una subvención, el importe de la ayuda es el equivalente en subvención bruta, calculado según la reglamentación comunitaria en vigor, utilizando los métodos de cálculo notificados y aprobados por la Comisión.

b) L'ajuda només podrà atorgar-se a empreses que no estaven en crisi l'1 de juliol de 2008. Sí que pot aplicar-se a empreses que no estaven en crisi en esta data, però que han començat a estar en crisi posteriorment, com a conseqüència de la crisi econòmica i financera.

c) Este règim d'ajudes no s'aplica a les empreses actives en el sector de la pesca. El règim d'ajudes no s'aplica a les empreses actives en la producció agrícola primària. Pot aplicar-se a les empreses especialitzades en la transformació i comercialització de productes agrícoles si l'import de l'ajuda s'establix en funció del preu o de la quantitat de productes d'este tipus comprats pels productors primaris o comercialitzats per les empreses afectades, o si la concessió de l'ajuda es condiciona a l'obligació de cedir-la totalment o parcialment a productors primaris.

d) Este règim d'ajudes no s'aplica a l'ajuda a l'exportació ni a les ajudes que afavorisquen els productes nacionals enfront dels productes importats.

e) Les ajudes acollides al Marc temporal únicament poden concedir-se com a màxim fins al 31 de desembre de 2010.

f) Abans de concedir l'ajuda, s'obtindrà de l'empresa beneficiària una declaració, en suport paper o electrònic, relativa a les altres ajudes *de minimis* i a les ajudes acollides al punt 4.2.2 del Marc temporal que haja rebut, i comprovar que eixa ajuda no situe l'import total de les ajudes percebudes per l'empresa durant el període de l'1 de gener de 2008 al 31 de desembre de 2010 per damunt del cim dels 500.000 euros.

Els cims d'ajuda fixats en la present disposició són aplicables tant si l'ajuda es finança parcialment amb recursos comunitaris com si es finança íntegrament amb recursos de l'Estat.

g) Les ajudes concedides en aplicació d'este règim no poden acumular-se amb ajudes ja cobertes pel Reglament (CE) 1998/2006 de la Comissió, de 15 de desembre, *de minimis*, per als mateixos costos elegibles. Si l'empresa ja ha rebut ajuda *de minimis* abans d'entrar en vigor el present règim, la suma de l'ajuda rebuda de la mesura prevista en el present règim i l'ajuda *de minimis* rebuda no pot superar els 500.000 euros per al període comprés entre l'1 de gener de 2008 i el 31 de desembre de 2010.

h) Les ajudes acollides al Marc temporal poden acumular-se amb altres ajudes compatibles o amb altres formes de finançament comunitari, sempre que es respecten les intensitats d'ajuda màxima indicades en les directius o en els reglaments d'exempció per categories aplicables. Els registres detallats de les ajudes concedides en virtut del present règim han de contindre tota la informació necessària per a determinar el compliment de les condicions establides; en particular, han d'haver demostrat que els beneficiaris no són empreses en crisi en data 1 de juliol de 2008. Esta informació ha de conservar-se durant 10 anys i ha de ser lliurada a petició de la Comissió.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es delega en la secretària autonòmica d'Educació la facultat de resoldre la concessió d'estes ajudes, i se l'autoritza perquè, en l'àmbit de les seues competències, adopte les resolucions pertinents per l'execució d'esta orde.

Segona

Esta orde produirà efectes l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

De conformitat amb els articles 107, 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i els articles 10, 14 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa, contra el present acte, que posa fi a la via administrativa, es podrà interposar potestativament un recurs de reposició, o bé s'hi podrà plantejar directament un recurs contenciós administratiu, en els terminis i davant dels òrgans que s'indiquen a continuació:

b) La ayuda tan solo podrá otorgarse a empresas que no estaban en crisis el 1 de julio de 2008. Sí que puede aplicarse a empresas que no estaban en crisis en esta fecha, pero que han empezado a estar en crisis posteriormente, como consecuencia de la crisis económica y financiera.

c) Este régimen de ayudas no se aplica en las empresas activas en el sector de la pesca. El régimen de ayudas no se aplica en las empresas activas en la producción agrícola primaria. Puede aplicarse a las empresas especializadas en la transformación y comercialización de productos agrícolas, si el importe de la ayuda se establece en función del precio o de la cantidad de productos de este tipo comprados por los productores primarios o comercializados por las empresas afectadas, o si la concesión de la ayuda se condiciona a la obligación de cederla total o parcialmente a productores primarios.

d) Este régimen de ayudas no se aplica a la ayuda a la exportación ni a las ayudas que favorezcan los productos nacionales frente a los productos importados.

e) Las ayudas acogidas al Marco temporal únicamente pueden concederse como máximo hasta el 31 de diciembre de 2010.

f) Antes de conceder la ayuda, se obtendrá de la empresa beneficiaria una declaración, en soporte papel o electrónico, relativa a las otras ayudas *de minimis* y a las ayudas acogidas al punto 4.2.2 del Marco temporal que haya recibido, y comprobar que esa ayuda no sitúe el importe total de las ayudas percibidas por la empresa durante el período del 1 de enero de 2008 al 31 de diciembre de 2010 por encima del techo de los 500.000 euros.

Los techos de ayuda fijados en la presente disposición son aplicables tanto si la ayuda se financia parcialmente con recursos comunitarios como si se financia íntegramente con recursos del Estado.

g) Las ayudas concedidas en aplicación de éste régimen no pueden acumularse con ayudas ya cubiertas por el Reglamento (CE) 1998/2006 de la Comisión, de 15 de diciembre, *de minimis*, para los mismos costes elegibles. Si la empresa ya ha recibido ayuda *de minimis* antes de la entrada en vigor del presente régimen, la suma de la ayuda recibida de la medida prevista en el presente régimen y la ayuda *de minimis* recibida no puede superar los 500.000 euros para el período comprendido entre el 1 de enero de 2008 y el 31 de diciembre de 2010.

h) Las ayudas acogidas al Marco temporal pueden acumularse con otras ayudas compatibles o con otras formas de financiación comunitaria, siempre que se respeten las intensidades de ayuda máxima indicadas en las directivas o en los reglamentos de exención por categorías aplicables. Los registros detallados de las ayudas concedidas en virtud del presente régimen deben contener toda la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones establecidas; en particular deben haber demostrado que los beneficiarios no son empresas en crisis en fecha 1 de julio de 2008. Esta información debe conservarse durante 10 años y debe ser entregada a petición de la Comisión.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se delega en la secretaria autonómica de Educación la facultad de resolver la concesión de estas ayudas, y se la autoriza para que, en el ámbito de sus competencias, adopte las resoluciones pertinentes para la ejecución de esta orden.

Segunda

Esta orden producirá efectos al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

De conformidad con los artículos 107, 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y los artículos 10, 14 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, contra el presente acto, que pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer potestativamente un recurso de reposición, o bien se podrá plantear directamente recurso contencioso administrativo, en los plazos y delante de los órganos que se indican a continuación:

a) El recurs de reposició es podrà interposar davant del conseller d'Educació, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà que es publique en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

b) En defecte de recurs de reposició, el recurs contenciós administratiu s'haurà de plantejar davant del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà que es publique en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 8 d'abril de 2010

El conseller d'Educació,
ALEJANDRO FONT DE MORA TURÓN

ANNEX I
Bases de la convocatòria

Serà objecte de subvenció la producció d'obres teatrals en valencià que es representen, durant el 2010, a la Comunitat Valenciana.

Primera. Beneficiaris

1. Podran optar a les ajudes les empreses del sector del teatre que estiguen legalment constituïdes.

2. No podran obtindre la condició de beneficiàries de les subvencions aquelles entitats en les quals concórrega alguna de les circumstàncies següents:

a) Haver sigut condemnades per sentència ferma a la pèrdua de la possibilitat d'obtindre subvencions o ajudes públiques.

b) Haver sol·licitat la declaració de concurs, haver sigut declarades insolvents en qualsevol procediment, trobar-se declarades en concurs, estar subjectes a intervenció judicial o haver sigut inhabilitades segons la Llei Concursal sense que haja conclòs el període d'inhabilitació fixat en la sentència de qualificació del concurs.

c) Haver donat lloc, per causa de la qual hagen sigut declarades culpables, a la resolució ferma de qualsevol contracte realitzat amb l'administració.

d) Estar sotmesa la persona física, els administradors de les societats mercantils o aquells que tinguen la representació legal d'altres persones jurídiques, en algun dels supòsits de la Llei 5/2006, de 10 d'abril, de conflictes d'interessos de membres del Govern i alts càrrecs de l'administració; de la Llei 53/1984, de 26 de desembre, d'Incompatibilitats del Personal al Servici de les Administracions Públiques, o en el cas de tractar-se de qualsevol dels càrrecs electes regulats en la Llei Orgànica 5/1985, de 19 de juny, del Règim Electoral General, en els termes que esta establix, o en la normativa autonòmica de la Comunitat Valenciana.

e) No trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions tributàries o amb la Seguretat Social segons la normativa vigent.

f) Tindre la residència fiscal en un país o territori qualificat reglamentàriament com a paradís fiscal.

g) No trobar-se al corrent del pagament d'obligacions per reintegrament de subvencions.

h) Haver sigut sancionat per resolució ferma amb la pèrdua de la possibilitat d'obtindre subvencions segons la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), o la Llei General Tributària.

i) No podran accedir a la condició de beneficiàries les agrupacions previstes en el segon paràgraf de l'apartat 3 de l'article 11 de la LGS quan concórrega alguna de les prohibicions anteriors en qualsevol dels seus membres.

j) En cap cas no podran obtindre la condició de beneficiàries de les subvencions les entitats incloses en les causes de prohibició previstes en els apartats 5 i 6 de l'article 4 de la Llei Orgànica 1/2002, de 22 de març, reguladora del Dret d'Associació.

k) No podran obtindre tampoc la condició de beneficiàries les entitats a les quals s'haja suspés el procediment administratiu de la inscripció per trobar-se indicis racionals d'il·licitud penal, en aplicació del que disposa l'article 30.4 de la Llei Orgànica 1/2002, en la mesura en què no recaiga resolució judicial ferma en virtut de la qual puga practicar-se la inscripció en el registre corresponent.

a) El recurso de reposición podrá interponerse ante el conseller de Educación, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente de la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

b) En defecto de recurso de reposición, el recurso contencioso administrativo se deberá plantear delante del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente de la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 8 de abril de 2010

El conseller de Educación,
ALEJANDRO FONT DE MORA TURÓN

ANEXO I
Bases de la convocatoria

Serán objeto de subvención la producción de obras teatrales en valenciano que se representen, durante 2010, en la Comunitat Valenciana.

Primera. Beneficiarios

1. Podrán optar a las ayudas las empresas del sector del teatro que estén legalmente constituidas.

2. No podrán obtener la condición de beneficiario de las subvenciones aquellas entidades en las que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Haber sido condenadas mediante sentencia firme a la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.

b) Haber solicitado la declaración de concurso, haber sido declaradas insolventes en cualquier procedimiento, encontrarse declaradas en concurso, estar sujetas a intervención judicial o haber sido inhabilitadas según la Ley Concursal sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.

c) Haber dado lugar, por cuya causa hubieran sido declaradas culpables, a la resolución firme de cualquier contrato realizado con la administración.

d) Estar incursa la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o aquellos que tengan la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de la Ley 5/2006, de 10 de abril, de conflictos de intereses de miembros del Gobierno y de altos cargos de la administración; de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas, o tratarse de cualquiera de los cargos electos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos o en la normativa autonómica de la Comunitat Valenciana.

e) No encontrarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o ante la Seguridad Social según la normativa vigente.

f) Tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

g) No encontrarse al corriente del pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.

h) Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (LGS), o la ley General Tributaria.

i) No podrán acceder a la condición de beneficiarias las agrupaciones previstas en el segundo párrafo del apartado 3 del artículo 11 de la LGS cuando concurra alguna de las prohibiciones anteriores en cualquiera de sus miembros.

j) En ningún caso podrán obtener la condición de beneficiarias de las subvenciones las entidades incluidas en las causas de prohibición previstas en los apartados 5 y 6 del artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

k) Tampoco podrán obtener la condición de beneficiarias las entidades respeto de las que se haya suspendido el procedimiento administrativo de la inscripción por encontrarse indicios racionales de ilicitud penal, en aplicación de lo que dispone el artículo 30.4 de la Ley Orgánica 1/2002, en la medida en que no recaiga resolución judicial firme en virtud de la que pueda practicarse la inscripción en el registro correspondiente.

Segona. Objectius i costos subvencionables

Els objectius de la convocatòria són subvencionar els costos de producció i de representació, en valencià, d'obres teatrals; ajudar econòmicament les entitats del sector teatral, i afavorir una major presència social del valencià.

La subvenció anirà destinada a sufragar, com a màxim, el 50% dels costos de la producció i de la representació de l'obra teatral.

Cada entitat només podrà presentar una sol·licitud de subvenció.

Tercera. Sol·licitud

Les instàncies, que s'han d'ajustar al model que figura en l'annex II, s'han de dirigir a la Secretaria Autonòmica d'Educació de la Conselleria d'Educació, i s'han de presentar, acompanyades de la documentació requerida en esta convocatòria, en el Registre General d'esta conselleria, en els de les direccions territorials d'Educació d'Alacant, Castelló o València, o per qualsevol altre mitjà dels que establix l'article 38 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

En cas de presentar-la en una oficina de Correus, s'haurà de fer en un sobre obert perquè la instància siga datada i segellada abans de ser certificada i, en tot cas, s'haurà d'ajustar als requisits establits en l'article 31 del Reial Decret 1829/1999, de 3 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament que regula la prestació dels servicis postals, d'acord amb la Llei 24/1998, de 13 de juliol, del Servici Postal Universal i de Liberalització dels Servicis Postals.

S'haurà de presentar una sol·licitud per cada obra.

La sol·licitud haurà de ser subscrita per qui tinga la capacitat legal de representació de l'entitat.

El model de sol·licitud estarà disponible en la Conselleria d'Educació i en Internet, <www.edu.gva.es/subval>.

El termini de presentació d'instàncies serà de 20 dies hàbils comptadors a partir de l'endemà de la publicació de la present orde en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*. Si a partir de l'endemà de la publicació de l'orde, en el termini de cinc mesos, no hi ha una resolució i una comunicació expressa sobre la sol·licitud, s'entendrà que ha sigut desestimada.

Quan la sol·licitud no reunisca els requisits establits en la present orde o no s'acompanye amb la documentació que, d'acord amb esta siga exigible, de conformitat amb el que preveu l'article 71 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú, es requerirà els interessats perquè, en un termini de 10 dies, n'esmenen la falta o aporten els documents preceptius, amb indicació que, si no ho fan així, es considerarà que desistixen de la seua petició, després de la resolució, que haurà de ser dictada en els termes que preveu l'article 42 de l'esmentada llei.

Quarta. Documentació que s'hi ha d'adjuntar

a) Fotocòpia compulsada de l'Acta de Constitució de l'Empresa o dels Estatuts de l'entitat que sol·licita l'ajuda.

b) En el cas de societat: certificat de la Secretaria de l'entitat de l'acord adoptat, per l'òrgan corresponent, o la referència de la norma estatutària en què es faculte la persona representant per a subscriure la sol·licitud.

c) Fotocòpia compulsada del CIF/NIF de l'entitat.

d) Fotocòpia compulsada del DNI de la persona que sol·licita l'ajuda.

e) Un exemplar del text escrit en valencià de l'obra per a la qual se sol·licita la subvenció.

f) Projecte de la producció i representació de l'obra per a l'any 2010, amb el pressupost detallat dels diferents conceptes i gastos. Se n'haurà de fer constar el format, la fitxa artística en la qual ha de constar la relació del personal que intervé en la producció, els actors i les actrius, la data prevista de l'estrena i el calendari previst de les actuacions.

g) Memòria de les activitats fetes per l'empresa durant els dos anys anteriors, en què s'han d'especificar les activitats de caràcter artístic realitzades i s'han d'indicar les produccions i les representacions efectuades en valencià.

Segunda. Objetivos y costes subvencionables

Los objetivos de la convocatoria son subvencionar los costes de producción y de representación, en valenciano, de obras teatrales, ayudar económicamente a las entidades del sector teatral y favorecer una mayor presencia social del valenciano.

La subvención irá destinada a sufragar, como máximo, el 50% de los costes de la producción y de la representación de la obra teatral.

Cada entidad únicamente podrá presentar una solicitud de subvención.

Tercera. Solicitud

Las instancias, que se deben ajustar al modelo que figura en el anexo II, se tendrán que dirigir a la Secretaría Autonómica de Educación de la Conselleria de Educación, y se deben presentar, acompañadas de la documentación requerida en esta convocatoria, en el Registro General de esta conselleria, en los de las direcciones territoriales de Educación de Alicante, Castellón o Valencia, o por cualquiera de los medios establecidos en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En caso de presentarla en una oficina de Correos, se deberá hacer en un sobre abierto para que la instancia sea fechada y sellada antes de ser certificada y, en todo caso, se deberá ajustar a los requisitos establecidos en el artículo 31 del Real Decreto 1829/1999, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento que regula la prestación de los servicios postales, de acuerdo con la Ley 24/1998, de 13 de julio, del Servicio Postal Universal y de Liberalización de los Servicios Postales.

Se deberá presentar una solicitud por cada obra.

La solicitud deberá ser suscrita por quien tenga la capacidad legal de representación de la entidad.

El modelo de solicitud estará disponible en la Conselleria de Educación y en Internet, <www.edu.gva.es/subval>.

El plazo de presentación de instancias será de 20 días hábiles contados a partir del día siguiente de la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de la presente orden. Si a partir de del día siguiente de la publicación de la orden, en el plazo de cinco meses, no hay una resolución y comunicación expresa sobre la solicitud, se entenderá que ha sido desestimada.

Cuando la solicitud no reúna los requisitos establecidos en la presente orden o no se acompañe la documentación que, de acuerdo con la misma, resulte exigible, de conformidad con lo previsto en el artículo 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, se requerirá a los interesados para que, en un plazo de 10 días, subsanen la falta o acompañen los documentos preceptivos, con indicación de que, si no lo han así, se considerará que desisten de su petición, previa resolución, que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la citada ley.

Cuarta. Documentación que se debe adjuntar

a) Fotocopia compulsada del Acta de Constitución de la Empresa o de los Estatutos de la entidad que solicita la ayuda.

b) En el caso de sociedad: certificación de la Secretaría de la entidad del acuerdo adoptado, por el órgano correspondiente, o referencia de la norma estatutaria en que se faculte a la persona representante para suscribir la solicitud.

c) Fotocopia compulsada del CIF/NIF de la entidad.

d) Fotocopia compulsada del DNI de la persona solicitante.

e) Un ejemplar del texto escrito en valenciano de la obra para la que se solicita subvención.

f) Proyecto de la producción y representación de la obra para 2010 con el presupuesto, sin el IVA, pormenorizado de los diferentes conceptos y gastos. Se deberá hacer constar el formato, la ficha artística en la que ha de constar la relación del personal que interviene en la producción, los actores y las actrices, la fecha prevista del estreno y el calendario previsto de actuaciones.

g) Memoria de las actividades hechas por la empresa durante los dos años anteriores, en que se deben especificar las actividades de carácter artístico realizadas y se deben indicar las producciones y las representaciones efectuadas en valenciano.

h) Si la sol·licitud de subvenció supera la quantitat de 1.803,03 euros, s'haurà d'acompanyar amb els certificats, o amb l'acreditació d'haverlos sol·licitat a l'òrgan competent, d'estar al corrent amb les obligacions tributàries de l'Estat, de la Comunitat Valenciana i de la Seguretat Social, en referència al moment en què acabe el termini de presentació de sol·licituds, d'acord amb el que disposen els articles 22 i 23 del Reglament General de Subvencions (RGS). Els certificats d'estar al corrent en les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social els obtindrà la Conselleria d'Educació de la Tresoreria General de la Seguretat Social, de l'Agència Estatal de l'Administració Tributària i de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per mitjans telemàtics. L'acolliment, per part de la persona o entitat interessada, a esta norma comporta que s'autoritze expressament la Conselleria d'Educació per a sol·licitar-los a la Tresoreria General de la Seguretat Social, a l'Agència Estatal de l'Administració Tributària i a la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació (annex II, apartat H).

No obstant això, la persona sol·licitant podrà optar, en el moment de la sol·licitud, per denegar expressament l'autorització a la Conselleria d'Educació, la qual cosa comportarà que quedarà obligada a presentar ella mateixa els certificats.

i) Declaració responsable pertinent, que va incorporada en el model de la sol·licitud, segons el que establix la Llei General de Subvencions, el Reglament de Subvencions i l'article 3 de l'Orde de 30 de maig de 1996, abans mencionada (annex II, apartat D).

j) Aportar la declaració responsable de compliment de la norma sobre integració de persones amb discapacitat o, si és el cas, l'exempció, d'acord amb el que disposa el Decret 279/2004, de 17 de desembre, del Govern Valencià, pel qual es regulen les mesures en els procediments de contractació administrativa i de concessió de subvencions per al foment de l'ocupació de les persones amb discapacitat (annex II, apartat E).

k) Declaració d'ajudes rebudes en l'exercici fiscal present i en els dos exercicis fiscals anteriors (annex II, apartat F).

l) Declaració del fet que l'empresa no estava en situació de crisi en data d'1 de juliol de 2008 i les altres declaracions corresponents al Marc temporal (annex II, apartat G).

m) Manteniment de tercers (annex III).

La presentació de sol·licituds per a optar a les ajudes suposa l'acceptació formal de les condicions de la convocatòria.

Quinta. Comissió Tècnica

Les sol·licituds seran estudiades i avaluades per la Comissió Tècnica. La Comissió, com a òrgan col·legiat, serà presidida pel cap de l'Àrea de Política Lingüística, i en formaran part: el cap del Servici de Promoció Social del Valencià, una persona representant de Teatres de la Generalitat nomenada per la secretària autonòmica d'Educació, una persona tècnica del Servici de Promoció Social del Valencià i la cap del Negociat de Promoció Social del Valencià, que exercirà com a secretària. En cas de produir-se alguna vacant o absència dels membres de la Comissió, la secretària autonòmica d'Educació designarà els suplents corresponents.

Sexta. Ordenació, instrucció i resolució de les subvencions

L'ordenació i instrucció del procediment correspondrà a l'Àrea de Política Lingüística.

Per a l'ordenació i l'informe sobre la distribució de les subvencions entre les sol·licituds, la Comissió tindrà en compte els criteris que s'indiquen seguidament.

Les sol·licituds seran ordenades en una llista, de més a menys, segons la puntuació que obtinguen de l'aplicació del barem següent:

a) Valoració sobre l'interés social i cultural de l'obra. Màxim 20 punts.

b) Foment de la promoció social del valencià. Màxim 40 punts.

c) Projecte de producció i representació de l'obra. Màxim 40 punts.

Una vegada ordenada la llista, podrà considerar-se exclosa de continuar en el procés de valoració, aquella sol·licitud que no haja superat els 50 punts.

h) Si la solicitud de la subvención supera la cantidad de 1.803,03 euros, deberá estar acompañada de los certificados, o la acreditación de haberlos solicitado al órgano competente, de estar al corriente de las obligaciones tributarias del Estado, de la Comunitat Valenciana y de la Seguridad Social, en referencia al momento en que acabe el plazo de presentación de solicitudes, de acuerdo con lo que disponen los artículos 22 y 23 del Reglamento General de Subvenciones (RGS). Los certificados de estar al corriente de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social serán recabados por la Conselleria de Educación a la Tesorería General de la Seguridad Social, a la Agencia Estatal de la Administración Tributaria y a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo por medios telemáticos. La acogida, por parte de la persona o entidad interesada, a esta norma comporta que se autorice expresamente a la Conselleria de Educación para solicitarlos a la Tesorería General de la Seguridad Social, a la Agencia Estatal de la Administración Tributaria y a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo (anexo II, apartado H).

No obstante, la persona solicitante podrá optar, en el momento de la solicitud, por denegar expresamente la autorización a la Conselleria de Educación, lo cual comportará que quedará obligada a presentar ella misma las certificaciones.

i) Declaración responsable pertinente, que va incorporada al modelo de la solicitud, según lo que se establece en la Ley General de Subvenciones, en el Reglamento General de Subvenciones y en el artículo 3 de la Orden de 30 de mayo de 1996 antes citada (anexo II, apartado D).

j) Aportar declaración responsable de la norma sobre integración de personas con discapacidad o, si es el caso, de la exención, de acuerdo con lo que dispone el Decreto 279/2004, de 17 de diciembre, del Gobierno valenciano, por el que se regulan las medidas en los procedimientos de contratación administrativa y de concesión de subvenciones para el fomento de la ocupación de las personas con discapacidad (anexo II, apartado E).

k) Declaración de ayudas recibidas en el ejercicio fiscal presente y en los dos ejercicios fiscales anteriores (anexo II, apartado F).

l) Declaración de que la empresa no estaba en situación de crisis en fecha 1 de julio de 2008 y otras declaraciones correspondientes al Marco temporal (anexo II, apartado G).

m) Mantenimiento de terceros (anexo III).

La presentación de solicitudes para optar a las ayudas supone la aceptación formal de las condiciones de la convocatoria.

Quinta. Comisión Técnica

Las solicitudes serán estudiadas y evaluadas por la Comisión Técnica. La Comisión, como órgano colegiado, será presidida por el jefe del Área de Política Lingüística, y formarán parte de ella: el jefe del Servicio de Promoción Social del Valenciano, una persona representante de Teatres de la Generalitat nombrada por la secretaria autonómica de Educación, una persona técnica de promoción lingüística del Servicio de Promoción Social del Valenciano y la jefa del Negociado de Promoción Social del Valenciano, que ejercerá como secretaria. En caso de producirse alguna vacante o ausencia de los miembros de la Comisión, la secretaria autonómica de Educación designará a los suplentes correspondientes.

Sexta. Ordenación, instrucción y resolución de las subvenciones

La ordenación e instrucción del procedimiento corresponderá al Área de Política Lingüística.

Para la ordenación y el informe sobre la distribución de las subvenciones entre las solicitudes, la Comisión tendrá en cuenta los criterios que se indican seguidamente.

Las solicitudes serán ordenadas en una lista, de mayor a menor, según la puntuación que obtengan de la aplicación del siguiente baremo:

a) Valoración sobre el interés social y cultural de la obra. Máximo 20 puntos.

b) Fomento de la promoción social del valenciano. Máximo 40 puntos.

c) Proyecto de producción y representación de la obra. Máximo 40 puntos.

Una vez ordenada la lista podrá considerarse excluida, para continuar en el proceso de valoración, aquella solicitud que no haya superado los 50 puntos.

Amb la llista definitiva es procedirà a la distribució del pressupost disponible. La subvenció no podrà superar el 50% del pressupost sollicitat.

Si l'import de les sol·licituds, entre les quals s'ha de distribuir la subvenció, supera la quantitat de la subvenció màxima prevista en la convocatòria, s'aplicarà una reducció percentual i proporcional per a cada una de les obres.

Atenent els criteris indicats, tenint en compte la quantitat de sollicituds presentades, i valorades, i el total del pressupost disponible per a l'atorgament de subvencions, s'elaborarà l'informe i la proposta pertinent, que l'Àrea de Política Lingüística com a òrgan instructor formularà a la secretària autonòmica d'Educació.

Vista la proposta, la secretària autonòmica d'Educació resoldrà la concessió i la quantitat de la subvenció. Esta resolució serà publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, a l'efecte del que disposa l'article 18 LGS.

Sèptima. Obligacions

Les entitats beneficiàries de les subvencions tindran les obligacions següents:

a) Realitzar l'activitat que fonamenta la subvenció i justificar-la adequadament segons s'indica en esta convocatòria. Així mateix, en els crèdits i en la difusió de les obres subvencionades, s'haurà de fer constar la col·laboració de la Conselleria d'Educació.

b) Comunicar a la Conselleria d'Educació unes altres ajudes i subvencions obtingudes d'altres organismes, així com els altres recursos o ingressos per a la mateixa finalitat. La comunicació s'haurà d'efectuar en conéixer les aportacions i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació que s'ha donat als fons percebuts.

c) Estaran sotmeses a les actuacions de comprovació i de control financer que corresponen a la Intervenció General, a les quals aportaran la documentació que se'ls requerisca.

d) Disposar dels llibres comptables, els registres diligenciats i dels altres documents, degudament auditats, en els termes exigits per la legislació mercantil i sectorial aplicable a l'entitat beneficiària, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i de control.

e) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts en la mesura que podran ser objecte de les actuacions de control i de comprovació.

f) Acreditar, amb anterioritat a dictar-se la proposta de resolució i abans del pagament de la subvenció, que estan al corrent en les obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

g) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits indicats en l'article 37 de la LGS.

L'incompliment de les anteriors obligacions serà causa de l'exigència de les responsabilitats o sancions corresponents segons la legislació vigent.

Octava. Causes de reintegrament

1. En aplicació de l'article 19.3 i 19.4 de la LGS, qualsevol alteració de les condicions tingudes en compte per a la concessió de la subvenció i, en tot cas, l'obtenció concurrent de subvencions, ajudes, ingressos o recursos, podrà donar lloc a la modificació de la resolució de la concessió.

2. L'import de les subvencions en cap cas no podrà ser de tal quantitat que, aïlladament o en concurrència amb subvencions, ajudes d'altres administracions públiques, d'altres ens públics o privats, o d'altres ingressos, supere el cost de l'activitat que ha de realitzar el beneficiari.

3. En aplicació de l'article 37 de la LGS també serà procedent el reintegrament en els casos següents:

a) Obtenció de la subvenció havent falsejat les condicions requerides o haver amagat aquelles que haurien impedit la subvenció.

b) Incompliment total o parcial de l'objectiu de l'activitat o la no-adopció del comportament que fonamenten la concessió de la subvenció.

c) Incompliment de l'obligació de justificació o la justificació insuficient, en els termes establits en l'article 30 de la LGS i en les normes establides en esta convocatòria.

Con la lista definitiva se procederá a la distribución del presupuesto disponible. La subvención no podrá superar el 50% del presupuesto solicitado.

En el caso de que el importe de las solicitudes, entre las que se debe distribuir la subvención, supera la cantidad de subvención máxima prevista en la convocatoria, se aplicará una reducción porcentual y proporcional para cada una de las obras.

Atendiendo los criterios indicados, teniendo en cuenta la cantidad de solicitudes presentadas y valoradas, y el total del presupuesto disponible para otorgar las subvenciones, se elaborará el informe y la propuesta pertinente que el Área de Política Lingüística, como órgano instructor a la secretaria autonómica de Educación.

Vista la propuesta, la secretaria autonómica de Educación resolverá la concesión y la cantidad de la subvención. Esta resolución será publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, a los efectos de lo que dispone el artículo 18 LGS.

Séptima. Obligaciones

Las entidades beneficiarias de las subvenciones tendrán las siguientes obligaciones:

a) Realizar la actividad que fundamenta la subvención y justificarla adecuadamente según se indica en esta convocatoria. Asimismo, en los créditos y en la difusión de las obras subvencionadas, se deberá hacer constar la colaboración de la Conselleria de Educación.

b) Comunicar a la Conselleria de Educación otras ayudas y subvenciones obtenidas de otros organismos así como otros recursos o ingresos para la misma finalidad. La comunicación se deberá efectuar al conocer las aportaciones y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación que se le ha dado al fondo percibido.

c) Estarán sometidas a las actuaciones de comprobación y de control financiero que corresponden a la Intervención General, a las que aportarán la documentación que se les requiera.

d) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y otros documentos debidamente auditados, en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable a la entidad beneficiaria, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y de control.

e) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos en la medida que podrán ser objeto de las actuaciones de control y de comprobación.

f) Acreditar, con anterioridad a que se dicte la propuesta de resolución y antes del pago de la subvención que están al corriente de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

g) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos indicados en el artículo 37 de la LGS.

El incumplimiento de las anteriores obligaciones será causa de la exigencia de las responsabilidades o sanciones correspondientes según la legislación vigente.

Octava. Causas de reintegro

1. En aplicación del artículo 19.3 y 19.4 de la LGS, toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión.

2. El importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cantidad que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones, ayudas de otras administraciones públicas, de otros entes públicos o privados o de otros ingresos, supere el coste de la actividad que debe realizar el beneficiario.

3. En aplicación del artículo 37 de la LGS también será procedente el reintegro en los siguientes casos:

a) Obtención de la subvención habiendo falseado las condiciones requeridas o haber ocultado aquellas que habrían impedido la subvención.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo de la actividad o la no adopción del comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención.

c) Incumplimiento de la obligación de justificación, o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en el artículo 30 de la LGS y en las normas establecidas en esta convocatoria.

d) Incompliment de l'obligació d'adoptar les mesures de difusió establides en l'apartat 4 de l'article 18 de la LGS i en l'apartat 7.a) d'esta convocatòria.

e) Resistència, excusa, obstrucció o negativa a les actuacions de comprovació i control financer previstes en la legislació vigent, així com l'incompliment de les obligacions comptables, registrals o de conservació de documents, quan d'això es derive la impossibilitat de verificar la utilització donada als fons percebuts, el compliment de l'objectiu, la realitat i regularitat de les activitats subvencionades, o la concurrència de subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol Administració o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

f) Incompliment de l'obligació de realitzar l'activitat subvencionada.

Novena. Forma de pagament

La subvenció concedida es lliurarà, d'una sola vegada, en presentar la documentació justificativa adequada de l'activitat per a la qual s'ha concedit la subvenció.

En cas de justificar gastos per un import, sense IVA, que no supere, en un 50%, la quantitat que s'ha rebut com a subvenció, es procedirà a la minoració proporcional dels gastos efectivament justificats.

Deu. Gestió de la subvenció

L'entitat beneficiària podrà subcontractar, per l'import total o parcial de la subvenció, la realització de la producció de l'obra subvencionada, segons el que indica l'article 29 LGS.

Onze. Justificació de la subvenció

El termini de presentació de la documentació justificativa acabarà el 12 de novembre de 2010. Si la justificació no es presenta en este termini, s'entendrà que es renuncia a l'ajuda i que la subvenció queda sense efectes.

Per a justificar adequadament la subvenció, s'haurà de presentar el compte justificatiu que constarà de:

a) Memòria descriptiva de la realització de la producció, així com de la representació de l'obra de teatre subvencionada.

b) Una relació ordenada de tots els conceptes i de les despeses que es presenten com a justificants.

c) Fotocòpia compulsada de les factures, corresponents als conceptes especificats en l'apartat anterior. El total de les factures haurà de superar, en un 50%, sense comptabilitzar l'IVA, la quantitat que s'ha rebut en concepte de subvenció.

d) Quan l'activitat subvencionada haja sigut finançada amb la subvenció i, a més, amb fons propis o unes altres subvencions o recursos, s'haurà d'acreditar en la justificació l'import, la procedència i l'aplicació d'estos fons a l'activitat subvencionada.

En tot cas, la confluència de subvencions, ajudes econòmiques o uns altres ingressos no podrà superar el pressupost que s'havia previst en la sol·licitud i sobre el qual se li va concedir la subvenció.

e) Dos exemplars, en valencià, dels elements de difusió i publicitat de la realització i representació de la producció subvencionada, en què ha de constar la col·laboració de la Conselleria d'Educació de la Generalitat.

d) Incumplimiento de la obligación de adoptar las medidas de difusión establecidas en el apartado 4 del artículo 18 de la LGS y en el apartado 7.a) de esta convocatoria.

e) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero previstas en la legislación vigente así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de eso se derive la imposibilidad de verificar la utilización dada a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualquier administración o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

f) Incumplimiento de la obligación de realizar la actividad subvencionada.

Novena. Forma de pago

La subvención concedida se entregará, de una sola vez, cuando se presente la documentación justificativa adecuada de la actividad para la que se ha concedido la subvención.

En caso de justificar gastos por un importe, sin IVA, que no supere, en un 50%, la cantidad que se ha recibido como subvención, se procederá a la minoración proporcional de los gastos efectivamente justificados.

Décima. Gestión de la subvención

La entidad beneficiaria podrá subcontratar, por el importe total o parcial de la subvención, la realización de la producción de la obra subvencionada, según lo que indica el artículo 29 LGS.

Undécima. Justificación de la subvención

El plazo de presentación de la documentación justificativa acabará el 12 de noviembre de 2010. Si la justificación no se presenta en este plazo, se entenderá que se renuncia a la ayuda y que la subvención queda sin efectos.

Para justificar adecuadamente la subvención, habrá que presentar la cuenta justificativa que constará de:

a) Memoria descriptiva de la realización de la producción, así como de la representación de la obra de teatro subvencionada.

b) Una relación ordenada de todos los conceptos y gastos que se presenten como justificantes.

c) Fotocopia compulsada de las facturas, correspondientes a los conceptos especificados en el apartado anterior. El total de las facturas deberá superar, en un 50% sin contabilizar el IVA, la cantidad que se ha recibido en concepto de subvención.

d) Cuando la actividad subvencionada haya sido financiada, además de la subvención, con fondos propios u otras subvenciones o recursos, se deberá acreditar en la justificación el importe, la procedencia y la aplicación de este fondo a la actividad subvencionada.

En todo caso, la confluencia de subvenciones, ayudas económicas u otros ingresos no podrá superar el presupuesto que se había previsto en la solicitud y sobre el que se le concedió la subvención.

e) Dos ejemplares, en valenciano, de los elementos de difusión y publicidad de la realización y representación de la producción subvencionada donde ha de constar la colaboración de la Conselleria de Educación de la Generalitat.

ANNEX II / *ANEXO II*

GENERALITAT VALENCIANA

SOL·LICITUD D'AJUDES DE PROMOCIÓ DE L'ÚS DEL VALENCIÀ EN LES PRODUCCIONS TEATRALS
SOLICITUD DE AYUDAS DE PROMOCIÓN DEL USO DEL VALENCIANO EN LAS PRODUCCIONES TEATRALES

MP031053

A DADES DE L'ENTITAT / *DATOS DE LA ENTIDAD*

NOM O PERSONA JURÍDICA / *NOMBRE O PERSONA JURÍDICA*	CIF	TELÈFON / *TELÉFONO*

DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / *DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)*	LOCALITAT / *LOCALIDAD*	CP

CORREU ELECTRÒNIC / *CORREO ELECTRÓNICO*	REPRESENTANT O TITULAR JURÍDIC / *REPRESENTANTE O TITULAR JURÍDICO*	CÀRREC / *CARGO*	DNI

B DADES SOBRE LA PRODUCCIÓ DE L'OBRA / *DATOS SOBRE LA PRODUCCIÓN DE LA OBRA*

TÍTOL / *TÍTULO*

PRESSUPOST / *PRESUPUESTO* (Sense IVA / *Sin IVA*)

PROCEDÈNCIA DE L'AUTOR / *PROCEDENCIA DEL AUTOR*:

☐ Comunitat Valenciana ☐ Altres CCAA (indiqueu) / *Otras CCAA (indicar)* _____ ☐ Altres països (indiqueu) / *Otros países (indicar)* _____

PÚBLIC / PÚBLICO

☐ Infantil ☐ Adult / *Adulto*
☐ Juvenil ☐ Tots els públics / *Todos los públicos*

Nre. de persones que intervenen en la producció: / *Núm de personas que intervienen en la producción:*

C DOCUMENTACIÓ QUE S'ADJUNTA / *DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA*

☐ a) Fotocòpia compulsada de l'acta de constitució de l'empresa o dels estatuts de l'entitat que sol·licita l'ajuda.
Fotocopia compulsada del acta de constitución de la empresa o de los estatutos de la entidad que solicita la ayuda.

☐ b) En el cas de societat, certificat de la secretaria de l'entitat de l'acord adoptat, per l'òrgan de govern corresponent, en el qual es faculte la persona representant per a subscriure la sol·licitud. / *En el caso de sociedad, certificación de la secretaría de la entidad del acuerdo adoptado, por el órgano de gobierno correspondiente, en el que se faculte a la persona representante para suscribir la solicitud.*

☐ c) Fotocòpia compulsada del CIF/NIF de l'entitat. / *Fotocopia compulsada del CIF/NIF de la entidad*.

☐ d) Fotocòpia compulsada del DNI de la persona sol·licitant. / *Fotocopia compulsada del DNI de la persona solicitante.*

☐ e) Un exemplar del text escrit en valencià de l'obra per a la qual se sol·licita subvenció.
Un ejemplar del texto escrito en valenciano de la obra para la que se solicita subvención.

☐ f) Projecte de la producció i representació de l'obra per a l'any 2009 amb el pressupost detallat dels diferents conceptes i gastos. Se n'haurà de fer constar el format, la fitxa artística en la qual ha de constar la relació del personal que intervé en la producció, els actors i les actrius, la data prevista de l'estrena i el calendari previst de les actuacions.
Proyecto de la producción y representación de la obra para 2009 con el presupuesto detallado de los diferentes conceptos y gastos. Se deberá hacer constar el formato, la ficha artística en la que ha de constar la relación del personal que interviene en la producción, los actores y actrices, la fecha prevista del estreno y el calendario previsto de actuaciones.

☐ g) Memòria de les activitats fetes per l'empresa durant els dos anys anteriors, en què s'han d'especificar les activitats de caràcter artístic realitzades i s'han d'indicar les produccions i les representacions efectuades en valencià.
Memoria de las actividades hechas por la empresa durante los dos años anteriores, en que se deben especificar las actividades de carácter artístico realizadas y se deben indicar las producciones y las representaciones efectuadas en valenciano.

☐ h) Manteniment de tercers / *Mantenimiento de terceros*

D DECLARACIÓ SOBRE REQUISITS PER A OBTINDRE LA CONDICIÓ DE BENEFICIARI
DECLARACIÓN SOBRE REQUISITOS PARA OBTENER LA CONDICIÓN DE BENEFICIARIO

Declare no estar incurs en cap prohibició per a obtindre la condició de beneficiari, de les assenyalades en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE núm. 276, de 18/11/03).
Declaro no estar incurso en prohibición alguna para obtener la condición de beneficiario, de las señaladas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE nº 276, de 18/11/03).

E DECLARACIÓ SOBRE EL COMPLIMENT O EXEMPCIÓ SOBRE INTEGRACIÓ LABORAL DE PERSONES AMB DISCAPACITAT
DECLARACIÓN SOBRE EL CUMPLIMIENTO O EXENCIÓN SOBRE INTEGRACIÓN LABORAL DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Declare que l'entitat que represente complix o està exempta de complir la normativa sobre integració laboral de persones amb discapacitat (només les empreses amb 50 treballadors o més).
Declaro que la entidad que represento cumple o está exenta de cumplir la normativa sobre la integración laboral de personas con discapacidad (sólo las empresas con 50 o más trabajadores).

REGISTRE D'ENTRADA
REGISTRO DE ENTRADA

DATA D'ENTRADA EN L'ÒRGAN COMPETENT
FECHA ENTRADA EN ÓRGANO COMPETENTE

Les dades personals que conté l'imprés podran ser incloses en un fitxer perquè siguen tractades per la Conselleria d'Educació, fent ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol òrgan seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, segons disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14 de desembre de 1999).
Los datos personales contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la Conselleria de Educación, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE núm. 298, de 14 de diciembre de 1999).

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / *EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN*

CE - DGITE

DIN – A4

IA – 34019 – 01 - E

SECRETARIA AUTONÒMICA D'EDUCACIÓ
SECRETARÍA AUTONÓMICA DE EDUCACIÓN

05/11/09

GENERALITAT VALENCIANA

SOL·LICITUD D'AJUDES DE PROMOCIÓ DE L'ÚS DEL VALENCIÀ EN LES PRODUCCIONS TEATRALS
SOLICITUD DE AYUDAS DE PROMOCIÓN DEL USO DEL VALENCIANO EN LAS PRODUCCIONES TEATRALES

MP031053

F DECLARACIÓ D'AJUDES REBUDES / *DECLARACIÓN DE AYUDAS RECIBIDAS*

Declare que en l'exercici fiscal present, i en els dos exercicis fiscals anteriors / *Declaro que en el ejercicio fiscal presente, y en los dos ejercicios fiscales anteriores:*

☐ NO he obtingut cap ajuda de *minimis / NO he obtenido ninguna ayuda de "minimis"*

☐ SÍ que he obtingut les següents ajudes de *minimis / Si que he obtenido las siguientes ayudas de "minimis"*

ANY *AÑO*	ORGANISME CONCEDENT *ORGANISMO CONCEDENTE*	OBJECTE DE L'AJUDA *OBJETO DE LA AYUDA*	IMPORT *IMPORTE*

☐ He sol·licitat, i estan pendents de resoldre, les ajudes següents / *He solicitado, y están pendientes de resolver, las siguientes ayudas:*

ANY *AÑO*	ORGANISME CONCEDENT *ORGANISMO CONCEDENTE*	OBJECTE DE L'AJUDA *OBJETO DE LA AYUDA*	IMPORT *IMPORTE*

Import màxim d'ajuda de *minimis* concedides: 200.000 € en l'exercici fiscal present i en els dos exercicis fiscals anteriors (100.000 € en el cas d'empreses del sector de transport per carretera).
Importe máximo de ayuda de "minimis" concedidas: 200.000 € en el ejercicio fiscal presente y en los dos ejercicios fiscales anteriores (100.000 € en el caso de empresas del sector de transporte por carretera).

G ALTRES DECLARACIONS MARC TEMPORAL / *OTRAS DECLARACIONES MARCO TEMPORAL*

Declare:
- Que l'empresa no estava en situació de crisi el dia 1 de juliol de 2008.
- Que no és una empresa especialitzada en la producció primària agrícola.
- Que no és una empresa activa en el sector de la pesca.
- Que l'ajuda no s'aplica a l'exportació ni a afavorir productes nacionals enfront de mercaderies importades.

Declaro:
- *Que la empresa no estaba en situación de crisis el día 1 de julio de 2008.*
- *Que no es una empresa especializada en la producción primaria agrícola.*
- *Que no es una empresa activa en el sector de la pesca.*
- *Que la ayuda no se aplica a la exportación ni a favorecer productos nacionales frente a mercancías importadas.*

H AUTORITZACIÓ / *AUTORIZACIÓN*

Autoritze la Conselleria d'Educació a obtindre de forma telemàtica les dades pertinents que estiguen en poder de la Tresoreria General de la Seguretat Social, Agència Estatal de l'Administració Tributària i Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació.
Així mateix, autoritze que puga ser enviada informació referida a este expedient per mitjans telemàtics.
Autorizo a la Conselleria de Educación a obtener de forma telemática los datos pertinentes que estén en poder de la Tesorería General de la Seguridad Social, Agencia Estatal de la Administración Tributaria y Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo.
Así mismo, autorizo que pueda ser enviada información referida a este expediente por medios telemáticos.

I COMUNICACIÓ / *COMUNICACIÓN*

D'acord amb l'article 42.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, segons la nova redacció de la Llei 4/1999, de 13 de gener, s'informa que:
El termini màxim per a resoldre la present sol·licitud és de 5 mesos des que produïsca efectes l'orde de convocatòria, sense perjuí del que preveu l'article 42.5 de la mateixa llei.
L'efecte que produirà el silenci administratiu, si transcorre el termini sense que s'haja dictat i notificat la resolució corresponent, és desestimatori de la sol·licitud.
De acuerdo con el artículo 42.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, según la nueva redacción de la Ley 4/1999, de 13 de enero, se informa que:
El plazo máximo para resolver la presente solicitud es de 5 meses desde que produzca efectos la orden de convocatoria, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 42.5 de la misma ley.
El efecto que producirá el silencio administrativo, si transcurre el plazo sin que se haya dictado y notificado la resolución correspondiente, es desestimatorio de la solicitud.

_____ , _____ d _____ de _____

La persona sol·licitant / *La persona solicitante*

Firma: _____

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / *EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN*

CE - DGITE

DIN – A4

IA – 34019 – 01 - E

SECRETARIA AUTONÒMICA D'EDUCACIÓ
SECRETARÍA AUTONÓMICA DE EDUCACIÓN

05/11/09

ANNEX III / *ANEXO III*

GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ

MANTENIMENT DE TERCERS

MANTENIMIENTO DE TERCEROS

A — IDENTIFICACIÓ DEL TERCER / *IDENTIFICACIÓN DEL TERCERO*

ALTA NOVA VERSIÓ / *ALTA NUEVA VERSIÓN* ☐ ALTA NOU PERCEPTOR / *ALTA NUEVO PERCEPTOR* ☐ MODIFICACIÓ DEL DOMICILI / *MODIFICACIÓN DEL DOMICILIO* ☐ BAIXA / *BAJA* ☐

Espai reservat per a l'etiqueta identificativa
(Si no disposeu d'etiquetes, feu constar a continuació les vostres dades identificatives, així com les del vostre domicili fiscal)

Espacio reservado para la etiqueta identificativa
(Si no dispone de etiquetas, haga constar a continuación sus datos identificativos, así como los de su domicilio fiscal)

FÍSICA RESIDENT / *FÍSICA RESIDENTE* ☐ 1 — FÍSICA NO RESIDENT / *FÍSICA NO RESIDENTE* ☐ 5

JURÍDICA RESIDENT / *JURÍDICA RESIDENTE* ☐ 2 — JURÍDICA NO RESIDENT / *JURÍDICA NO RESIDENTE* ☐ 6

TIPUS DE DOCUMENT D'IDENTIFICACIÓ / *TIPO DE DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN*

NIF ☐ NIE ☐ PASSAPORT / *PASAPORTE* ☐ TARGETA RESIDENT / *TARJETA RESIDENTE* ☐ VAT ☐ ALTRES IDENTIFICACIONS DE NO RESIDENTS / *OTRAS IDENTIFICACIONES DE NO RESIDENTES* ☐

SI DISPOSEU D'ETIQUETA IDENTIFICATIVA NO HEU D'OMPLIR LES DADES SEGÜENTS D'ESTE APARTAT
SI DISPONE DE ETIQUETA IDENTIFICATIVA NO CUMPLIMENTE LOS SIGUIENTES DATOS DE ESTE APARTADO

NÚM. DOC. IDENTIFICACIÓ / *Nº DOC. IDENTIFICACIÓN* — COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL / *APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL*

DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NUMERO) / *DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)* — CP — LOCALITAT / *LOCALIDAD* — FAX

PROVÍNCIA/ *PROVINCIA* — PAÍS-ESTAT / *PAÍS-ESTADO* — TELÈFON/*TELÉFONO* — CORREU ELECTRÒNIC / *CORREO ELECTRÓNICO*

B — DADES BANCÀRIES / *DATOS BANCARIOS*

B1) COMPTE NACIONAL / *CUENTA NACIONAL*

ENTITAT FINANCERA / *ENTIDAD FINANCIERA* — SUCURSAL

DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / *DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)* — CP — LOCALITAT / *LOCALIDAD*

CODI ENTITAT / *CÓDIGO ENTIDAD* — CODI SUCURSAL / *CÓDIGO SUCURSAL* — D.C. — NÚMERO COMPTE CORRENT / *NÚMERO CUENTA CORRIENTE*

B2) COMPTE ESTRANGER / *CUENTA EXTRANJERA*

ASSENYALEU EL QUE PERTOQUE / *SEÑALESE LO QUE PROCEDA* — IBAN ☐ NÚMERO COMPTE / *NÚMERO CUENTA* ☐

CODI BIC / *CÓDIGO BIC* — PAÍS-ESTAT DEL COMPTE / *PAÍS-ESTADO DE LA CUENTA*

C — DECLARACIÓ / *DECLARACIÓN*

DECLARA QUE SÓN CERTES LES DADES ESMENTADES QUE IDENTIFIQUEN EL COMPTE I L'ENTITAT FINANCIERA A TRAVÉS DELS QUALS DESITGA REBRE ELS PAGAMENTS QUE, EN QUALITAT DE CREDITOR DE LA GENERALITAT PUGUEN CORRESPONDRE, I TÉ EL PODER SUFICIENT PER A FER-HO.
DECLARA QUE SON CIERTOS LOS DATOS INDICADOS, QUE IDENTIFICAN LA CUENTA Y LA ENTIDAD FINANCIERA A TRAVÉS DE LAS CUALES SE DESEA RECIBIR LOS PAGOS QUE EN CALIDAD DE ACREEDOR DE LA GENERALITAT PUEDEN CORRESPONDER, OSTENTANDO EL PODER SUFICIENTE PARA ELLO.

DIA / *DÍA* MES ANY / *AÑO*

FIRMA DE L'INTERESSAT O FIRMES MANCOMUNADES: / *FIRMA DEL INTERESADO O FIRMAS MANCOMUNADAS:*

FIRMA: NIF: FIRMA: NIF:
COM A: / *EN CALIDAD DE:* COM A: / *EN CALIDAD DE:*

D — CERTIFICACIÓ / *CERTIFICACIÓN*

CAL QUE HO OMPLIGA EL FUNCIONARI RESPONSABLE DE L'ÀREA, SERVICI O DEPARTAMENT GESTOR DE LA DESPESA.
A CUMPLIMENTAR POR PARTE DEL FUNCIONARIO RESPONSABLE DEL ÁREA, SERVICIO O DEPARTAMENTO GESTOR DEL GASTO.

COMPROVADA LA PERSONALITAT, CAPACITAT I, SI ÉS EL CAS, REPRESENTACIÓ AMB QUÈ ACTUA EL COMPAREIXENT O COMPAREIXENTS, AIXÍ COM QUE ESTA HA SIGUT DECLARADA SUFICIENT PER A ATORGAR EL PRESENT DOCUMENT DE DOMICILIACIÓ DE PAGAMENTS.
COMPROBADA LA PERSONALIDAD, CAPACIDAD Y, EN SU CASO, REPRESENTACIÓN CON LA QUE ACTÚA EL COMPARECIENTE O COMPARECIENTES, ASÍ COMO QUE LA MISMA HA SIDO DECLARADA SUFICIENTE PARA OTORGAR EL PRESENTE DOCUMENTO DE DOMICILIACIÓN DE PAGOS.

DIA / *DÍA* MES ANY / *AÑO*

FIRMA: CAP / *JEFE* DE:

Les dades de caràcter personal que conté l'imprés podran ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se li informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).
Los datos de carácter personal contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del mismo, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).

1/2 EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / *EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN*

CAU - Centre d'Atenció a l'Usuari / *Centro de Atención al Usuario* – Tel. 963985300
http://www.gva.es/c_economia/web/index_c.htm
MNA CEHE - SOCI 06.07 DIN-A4 034 - 2001

GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ

MANTENIMENT DE TERCERS

MANTENIMIENTO DE TERCEROS

INSTRUCCIONS D'OMPLIMENT / *INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN*

ESTE IMPRÉS S'HAURÀ D'OMPLIR SEMPRE QUE L'INTERESSAT INICIE LA SEUA RELACIÓ AMB L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT (ALTA NOU PERCEPTOR), O QUAN ES TRACTE D'UNA NOVA DOMICILIACIÓ BANCÀRIA I COM A CONSEQÜÈNCIA D'ALGUNA OPERACIÓ AMB TRANSCENDÈNCIA FISCAL (ALTA NOVA VERSIÓ).

QUALSEVOL MODIFICACIÓ O VARIACIÓ POSTERIOR QUE AFECTE LES DADES CONSIGNADES EN L'APARTAT B (COMPTE CORRENT, ENTITAT FINANCERA, ETC), HAURÀ DE COMUNICAR-SE NECESSÀRIAMENT AL CENTRE EMISSOR DE LA DESPESA I EMPLENAR NOU IMPRÉS DE MANTENIMENT DE TERCERS (ALTA NOVA VERSIÓ). AIXÒ NO DETERMINARÀ L'ANUL·LACIÓ DE VERSIONS ANTERIORS, LLEVAT QUE ES MANIFESTE EXPRESSAMENT MITJANÇANT UN IMPRÉS DE BAIXA.

OMPLIU A MÀQUINA O AMB LLETRES MAJÚSCULES ELS ESPAIS REQUERITS.

DEBERÁ CUMPLIMENTARSE ESTE IMPRESO SIEMPRE QUE EL INTERESADO INICIE SU RELACIÓN CON LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT (ALTA NUEVO PERCEPTOR), O CUANDO SE TRATE DE UNA NUEVA DOMICILIACIÓN BANCARIA Y COMO CONSECUENCIA DE ALGUNA OPERACIÓN CON TRANSCENDENCIA FISCAL (ALTA NUEVA VERSIÓN).

CUALQUIER MODIFICACIÓN O VARIACIÓN POSTERIOR QUE AFECTE A LOS DATOS CONSIGNADOS EN EL APARTADO B (CUENTA CORRIENTE, ENTIDAD FINANCIERA, ETC.), DEBERÁ COMUNICARSE NECESARIAMENTE AL CENTRO EMISOR DEL GASTO Y CUMPLIMENTAR NUEVO IMPRESO DE MANTENIMIENTO DE TERCEROS (ALTA NUEVA VERSIÓN). ELLO NO DETERMINARÁ LA ANULACIÓN DE VERSIONES ANTERIORES, SALVO QUE SE MANIFIESTE EXPRESAMENTE MEDIANTE UN IMPRESO DE BAJA.

RELLENAR A MÁQUINA O CON LETRAS MAYÚSCULAS LOS ESPACIOS REQUERIDOS.

DADES IDENTIFICATIVES DEL TERCER / *DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TERCERO*

1. SI NO ES DISPOSA D'ETIQUETES S'HAN D'OMPLIR EN LA TOTALITAT LES DADES DE L'APARTAT A. EN ESTE CAS, L'IMPRÉS HAURÀ DE SER PRESENTAT CONJUNTAMENT AMB LA FOTOCÒPIA DEL DOCUMENT ACREDITATIU DE LA IDENTITAT.

2. SI QUI FIRMA LA DOCUMENTACIÓ ÉS UNA PERSONA DIFERENT DE L'INTERESSAT TITULAR, S'ADJUNTARÀ FOTOCÒPIA DEL DOCUMENT ACREDITATIU DE LA SEUA IDENTITAT I DE LA REPRESENTACIÓ O APODERAMENT QUE TINGA CONFERIDA.

3. SI HA DE FIGURAR EL NÚMERO DE VAT, ESTE S'OBTINDRÀ DE L'AUTORITAT TRIBUTÀRIA DE L'ESTAT DE QUÈ ES TRACTE.

1. SI NO SE DISPONE DE ETIQUETAS CUMPLIMENTE EN SU TOTALIDAD LOS DATOS DEL APARTADO A. EN ESTE CASO, EL IMPRESO DEBERÁ SER PRESENTADO CONJUNTAMENTE CON LA FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE LA IDENTIDAD.

2. SI QUIEN FIRMA LA DOCUMENTACIÓN ES UNA PERSONA DIFERENTE DEL INTERESADO TITULAR, SE ADJUNTARÁ FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE SU IDENTIDAD Y DE LA REPRESENTACIÓN O APODERAMIENTO QUE TENGA CONFERIDA.

3. SI DEBE FIGURAR EL NÚMERO DE VAT, ÉSTE SE OBTENDRÁ DE LA AUTORIDAD TRIBUTARIA DEL ESTADO DEL QUE SE TRATE.

DADES BANCÀRIES / *DATOS BANCARIOS*

4. POSEU EL CODI IBAN OBLIGATÒRIAMENT SI ES TRACTA D'UN COMPTE BANCARI D'UNA ENTITAT RADICADA EN UN ESTAT MEMBRE DE LA UNIÓ EUROPEA.
EN ELS ALTRES CASOS, MARQUEU QUE ES TRACTA D'UN COMPTE CORRENT ELS DÍGITS DEL QUAL ES REFLECTIXEN EN EL CAMP SEGÜENT.
SI NO S'OCUPEN TOTES LES CASELLES DEL CODI IBAN, DEIXEU LES CASELLES EN BLANC O A L'ESQUERRA. ESCRIVIU ÚNICAMENT NÚMEROS, SENSE COMES, PUNTS NI GUIONS.

5. TANT EL CODI IBAN, COM EL CODI BIC ELS SUBMINISTRA LA MATEIXA ENTITAT FINANCERA.

4. PONER CÓDIGO IBAN OBLIGATORIAMENTE SI SE TRATA DE UNA CUENTA BANCARIA DE UNA ENTIDAD RADICADA EN UN ESTADO MIEMBRO DE LA UNIÓN EUROPEA.
EN LOS DEMÁS CASOS, MÁRQUESE QUE SE TRATA DE UNA CUENTA CORRIENTE CUYO DÍGITOS SE REFLEJAN EN EL CAMPO SIGUIENTE.
SI NO SE OCUPAN TODAS LAS CASILLAS DEL CÓDIGO IBAN, DEJAR LAS CASILLAS EN BLANCO A LA IZQUIERDA. ESCRIBIR ÚNICAMENTE NÚMEROS, SIN COMAS, PUNTOS NI GUIONES.

5. TANTO EL CÓDIGO IBAN, COMO EL CÓDIGO BIC LOS SUMINISTRA LA PROPIA ENTIDAD FINANCIERA.

DECLARACIÓ / *DECLARACIÓN*

6. L'IMPRÉS DE MANTENIMENT DE TERCERS HAURÀ DE SER SUBSCRIT PEL TERCER INTERESSAT O EL SEU REPRESENTANT LEGAL O APODERAT.

6. EL IMPRESO DE MANTENIMIENTO DE TERCEROS DEBERÁ SER SUSCRITO POR EL TERCERO INTERESADO O SU REPRESENTANTE LEGAL O APODERADO.

1/1 EXEMPLAR PER A L'INTERESSAT / *EJEMPLAR PARA EL INTERESADO*

034 - 2001 DIN-A4 06.07 CEHE - SOCI MNA http://www.gva.es/c_economia/web/index_c.htm CAU - Centre d'Atenció a l'Usuari / *Centro de Atención al Usuario* – Tel. 963985300